

# 國立陽明交通大學外籍生華語課程學分修習辦法

## National Yang Ming Chiao Tung University (NYCU) Regulations on Chinese Course Credits for International Students

111.11.28校課程委員會通過

- 一、依「國立陽明交通大學學士班外籍生共同課程通則」，大學部外籍生須修畢十四華語學分始得畢業。
  1. In compliance with the National Yang Ming Chiao Tung University Regulations for General Education Courses for Undergraduate International Students, international students in the undergraduate program must complete fourteen credits of Chinese courses for graduation.
- 二、外籍生符合下列條件之一者，可檢附通過之測驗證書或修業證明，申請抵免部分華語課程，並授予學分數，至多得抵免十二學分：
  - (一) 符合抵免六學分者：
    1. 通過 TOP 「基礎級」考試。
    2. 通過 TOCFL 「基礎級」考試。
    3. 在國內外公私立大專院校之華語機構修習華語課程之時數達兩百七十小時，且成績達及格標準。
  - (二) 符合抵免十二學分者：
    1. 通過 TOP 「初等」考試。
    2. 通過 TOCFL 「進階級」考試。
    3. 在國內外公私立大專院校之華語機構修習華語課程之時數達五百四十小時，且成績達及格標準。
2. International students meeting any of the following criteria can submit relevant documents (i.e. exam results or proof of study) to apply for credit exemption to a maximum of twelve credits:
  - 2.1. For exemption of six credits:
    - 2.1.1 Passing in the Test of Proficiency – Huayu (TOP): for Beginner level
    - 2.1.2 Passing in the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL): Level 2
    - 2.1.3 Completion of two hundred and seventy hours or more of Chinese language courses (with a passing grade) at Chinese language institutes affiliated with colleges or universities in Taiwan or abroad.
  - 2.2. For exemption of twelve credits:
    - 2.2.1 Passing in the Test of Proficiency – Huayu (TOP): Basic level
    - 2.2.2 Passing in the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL): Level 3
    - 2.2.3 Completion of five hundred and forty hours or more of Chinese language courses (with a passing grade) at Chinese language institutes affiliated with colleges or universities in Taiwan or abroad.
- 三、上列第二項若檢具其他具有國際性公信力之測驗成績者，亦得提出申請，由語言中心召開會議審核。
  3. The requirements in Item 2 may be substituted with results of other standardized exams of international repute, subject to the approval of the Language Teaching and Research Center (LTRC).

- 四、 未參加華語文能力測驗、亦無法檢附相關修業證明，但其華語聽說讀寫能力達中級（含）以上程度者，亦得提出申請學分免修，由語言中心召開會議審核。
4. Students who cannot provide relevant documents for exams or courses taken, but whose level of Chinese (reading, listening, speaking and writing) is at the intermediate level or above may submit an application for credit exemption. The application will be reviewed by LTRC.
- 五、 外籍生獲本中心認可抵免十二華語學分，且其華語聽說讀寫能力達中級（含）以上程度者，經本中心審核通過後，得以修習二學分之通識課程補足其剩餘之二學分華語課程。
5. International students who are given credit exemption by LTRC and whose level of Chinese (reading, listening, speaking and writing) is at the intermediate level or above may apply to substitute the remaining two Chinese course credits with two General Education course credits, subject to the approval of LTRC.
- 六、 欲申請抵免學分者須於每學期開學第一週內提出。
6. The application for credit exemption must be submitted within the first week of teaching in each semester.
- 七、 本辦法經校課程委員會審議通過、教務會議核備後實施，修正時亦同。
7. These Regulations and their revisions will be implemented after being passed at the Curriculum Committee Meeting and approved by the Academic Affairs Meeting.